

## Papel Reciclable (periódico, cartón, revista, libro y papel diverso)

Coloque en la recolecta realizada por las asociaciones y grupos de barrio, o lleve directo al depósito de reciclaje del Centro Comunitario Municipal "Gyousei Center" próximo a su residencia, Cada Centro de Aprendizaje Permanente (Excepto Ojima Gyousei Center).

### Forma de colocar el Papel Reciclable:

Átelo con una cuerda o similar.



Periódicos Cartones Revistas y libros

### Forma de colocar el papel diverso:

※Empaques, envoltorios y productos similares con la marca ♻️.

Colocar el papel diverso en una bolsa de papel o ate con una cuerda o similares.



Papel Diverso

## Recolecta de Aceite de Cocina Usado

●Lugar de Recolecta: Centros Comunitarios Municipales "Gyousei Center", Cada Centro de Aprendizaje Permanente (Excepto Ojima Gyousei Center).

●Forma de colocar para la recolecta: Vaciar el aceite doméstico dentro del recipiente original o dentro de una botella PET, cierre la tapa y coloque en la caja de recolecta.

### ¡ATENCIÓN!

- Limitado para el aceite (vegetal) de cocina doméstico;
- Coloque en la caja de recolecta el recipiente cuando este lleno;
- Coloque en su envase original el aceite que no usó;
- Procure retirar completamente los residuos (comida, frituras, etc.) antes de colocar en los recipientes.



## Electrodomésticos Pequeños Reciclables

●Lugar de recolecta: Prefectura Municipal de Ota, Sedes Municipales (Ojima y Nitta Chousha) y en los Centros Comunitarios Municipales "Gyousei Center", Cada Centro de Aprendizaje Permanente

※La caja recolectadora se encuentra instalada en el 1º piso de cada lugar.

●Lo que es recolectado: Electrodomésticos pequeños usados del tamaño que entren en la caja de 15 cm x 30 cm.

### ¡ATENCIÓN!

- No habrá la devolución del artículo introducido en la caja.
- Retire las pilas o pilas recargables antes de desecharlo. (Solo en el caso de ser extraíbles)
- Elimine todos los datos personales.
- No desmonte el artículo.
- La recolecta es limitada para artículos domésticos (utilizados en el hogar).



## Cartuchos de Inyección de Tinta

●Lugar de Recolecta: Prefectura Municipal de Ota, Sedes Municipales (Ojima y Nitta Chousha) y en los Centros Comunitarios Municipales "Gyousei Center", Cada Centro de Aprendizaje Permanente.

※La caja recolectadora se encuentra instalada en el 1º piso de cada lugar.

●Lo que es recolectado: Cartuchos de inyección de tinta de todas las marcas (También los cartuchos Reciclados.)



## Basura que no podrá ser procesada por la Prefectura

Entre en contacto con la revendedora o firma especializada.

※Jamás colocar estos ítems en la recolecta de basura. Tampoco serán aceptados en los lugares de procesamiento de basura de la ciudad.



### Artículos de la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos



### 【Forma de se deshacerse de estos electrodomésticos:】

① Solicitar la recolecta o entregar en la tienda de reciclaje. (Hay una tasa de reciclaje y de transporte para la recolecta.)

※ Solicitar la recolecta en la compra de un producto nuevo o en la tienda donde lo adquirió.

② Solicitar en la empresa (Autorizada por la Prefectura Municipal) de Procesamiento (Hay una tasa de reciclaje y de transporte para la recolecta.)

Asociación General Incorporada Kankyo Tekisei Suishin Kyokai (dentro de Azuma Kinzoku Co.,Ltd.) Ota-Shi Nitta Sorimachi-Cho 131 Tel.: 0276-56-1140 ※ Podrá llevar directamente a este lugar. Excepto el televisor de tubo de rayos catódicos.

③ Llevar a la empresa designada (Necesidad del ticket de reciclaje.)

※ Adquirir primeramente el ticket de reciclaje en una Oficina de Correo (hay una tasa por el valor de la transferencia).  
Empresa Designada:  
Transportadora Sankyo Unsou Yabuzuka Souko (Dir.: Ota-Shi Obara-Cho 2260) Tel.: 0277-78-7559



Informes: Kaden Recycle Ken Center

0120-319640 HP: <https://www.rkc.aeha.or.jp/>

### PC de uso Doméstico



### 【Forma de se deshacerse de estos Computadores:】

① Contactar en el sector de reciclaje de la marca (fabricante) correspondiente del computador con el símbolo ♻️.

※ La Laptop (Computadora portátil) de tamaño que encuadre en las medidas, podrá también ser colocado en la caja recolectadora de electrodomésticos pequeños reciclables.

② El artículo de tamaño grande que no entre en la caja recolectadora y sin el símbolo ♻️, podrá llevarse directamente al Centro de Reciclaje "Recycle Plaza".

③ Solicitar a ReNet Japan el servicio de recolecta domiciliaria, a través de la página Web (<https://www.renet.jp>).

※ Un repartidor vendrá a recoger sus artículos en la fecha y hora que especifique. Si se incluye un ordenador personal entre los artículos que se recogerán, el servicio para una caja será gratuito. También se pueden recoger con la computadora pequeños electrodomésticos y dispositivos periféricos.

※ Para más detalles, ver la página web de Renet.jp



### Informes:

Asociación Pasokon 3R Suishin Kyokai  
TEL.03-5282-7685 HP: <https://www.pc3r.jp/>

## Basura proveniente de alguna actividad

Los residuos Industriales (basura Industrial) no podrán ser procesados en los lugares de procesamiento de basura de la ciudad.

## La basura proveniente de empresa, comercio, restaurante, agricultura y otras actividades no podrá ser colocada en el lugar de la recolecta de basura doméstica.

Lleve directamente la basura que proviene de actividades al Centro de Limpieza "Clean Plaza" o al Centro de Reciclaje "Recycle Plaza".

\*Eliminación de residuos empresariales La tasa es de 200 yenes por cada 10 kg.

En caso de no tener como llevarla, contrate una empresa de recolección y transporte de residuos generales, autorizada por esta ciudad.

※ Hay tipos de basura proveniente de algunas actividades que no podrán ser procesadas en los lugares de procesamiento de basura de la ciudad.

En caso tenga dudas, contacte los lugares indicados para informarse. Para consultas sobre el transporte, póngase en contacto con la dirección abajo indicada

## Lugar para llevar Directamente la Basura

Horario de Funcionamiento: ● Lunes ~ Viernes, de las 8:30 ~ 12:00 y de las 13:00 ~ 16:45 horas.  
● Sábado de las 8:30 ~ 12:00 horas.

Cerrado los domingos, feriados nacionales y del 31 de diciembre al 3 de enero.

※ Confirme el horario de funcionamiento en el feriado de fin de año (del día 29 al 30 de diciembre), en el informativo municipal "Koho Ota" y otros.

La tasa de procesamiento de basura es de ¥130 por cada 10kg para basura doméstica y de ¥200 por cada 10kg para la basura que proviene de alguna actividad comercial y semejantes, en caso de llevar directamente.

※ El pago de esta tasa será solamente en efectivo.

- Se recomienda evitar los horarios próximos al cierre.
- Solamente será aceptada la basura voluminosa de tamaño mayor de hasta de 2.5m.
- Hay restricción dependiendo a la lista de artículos. (Ej. Tatami, acolchado "futón", etc.)
- Recuerde que la basura deberá estar correctamente separada, de acuerdo con la clasificación descrita en este folleto.
- Ramas podadas: traer después de cortar a 60 cm de longitud y 10 cm de grosor (excepto la raíz)



### Lugar para llevar Directamente la Basura

Basura combustible → Clean Plaza

Basura no combustible, basura voluminosa, basura reciclable y basura peligrosa. → Recycle Plaza

Informes: Cooperativa de Limpieza Regional Ota y 3 Ciudades

604-1 Hosoya-Cho, Ota-Shi; TEL.0276(33)7980



Lugar de recolecta de basura, recolecta individual de basura voluminosa, recogida de animales como perros y gatos muertos en la calle, subsidio por la recolecta de recursos, subsidio para el procesador de residuos alimenticios, etc., orientación sobre cómo separar y colocar la basura, etc., Relacionado con la licencia de eliminación de residuos en general.

Contacto de la División de Limpieza

604-1 Hosoya-Cho, Ota-Shi; TEL.0276 (31) 8153



¡Si se mezcla es basura! ¡Al clasificarla es materia prima! ¡Colabore con la Clasificación de Basura!